

բէթլէրինէ 2նճի Օսմանի վէ Ատա-
նա վիլայէթի տէֆէրտարը Միտ-
հաթ էֆ. եւ 3իւնճիւ Մէճիտի.

Խասսա օրտուի Հիւմանուտիւն
լէվադիմ տարիէսի բէիսի միւրիլիւս
Աքիֆ բաշաեա 3իւնճիւ Օսմանի.

Թիւմարէթ վէ նաֆիա նէզարէթի
մուհարրէրաթը էճնէպիեէ գալէմի
խիւլէֆապընտան Պօղոս էֆ. եւ 5իւն-
ճի Մէճիտի նիշանլարը իհսան պույ-
րուլմուշ տուր:

Թէքսանէի ամիրէ ֆապրիգալա-
րընտա ինչա վէ իմալի միւրթէզաի
իրաւէի Շահանէտէն օլան էթիւվ
նամ թիւթիւս ալէթիւն իրմալի
եադլաշմիշ, վէ տիկէր պիր գալը-
նըն ինչասընա պաշլանմադ իւզրէ
պուլունմուշ տուր:

Գասըմ-բաշա տէրէսին թաթ-
հիր վէ թանգիֆինէ սարֆ իտիլմէք
իւզրէ Խտարէի սըհհիեէ թարաֆըն-
տան իւզրադ իտիլէճէք 60,000 լի-
րանըն իւզրադը իշին մէճիտի սըհհի-
եէ ազասը միեանընտա մուվաֆա-
գաթը էֆքեար հասըլ օլմուշ օլ-
տուղունտան, մազպաթասը ճու-
մաա իրթէսի կիւնքի ինթիմատէ
իմադ իտիլէճէք տիր:

Իրանտա ինթիմատէ հիւքմ իտէն
գօլէրատան միւզտարըպ օլան է-
հալիեի թէտալի մազսէտիլլէ, մէ-
մալիքի մէզքիւրէեէ կէօնտէրիլէ-
ճէք օլան հէյեթի սըհհիեէ ազա-
աը, էօնիւմիւզտէքի բազար իրթէ-
սիեէ գատար խարճըհալընը ալ-
աըզլարը հալտէ, շէհրիմիդտէն հա-
րէքէթ իտէճէքիւր տիր:

Բուսիա մէֆիլիին իսթիգալ ի-
շին սէֆարէթին մաեթիլնէ մէմուր
Գօլէրտ վաբօրու էվլէթի կիւն Սէ-
լանիեէ միւթէվէճէհհի Տէրի-
սաաաթէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր:

Թէրգօս սու գուլմաշիսընըն
պուրատան 3 սաաթ մէսաֆէտէ
պուլունտան անա պօրուլարընտան պի-
րի բաթլամալլա, իքի կիւնտէն պէ-
րու շէհրիմիլլէ սու ինթիմատէ միւթիլն
օլամալը իտէ տէ, մուախիսարէն
մէզքիւր պօրու թամիր իտիլմէքի,
էվլէթի կիպի սուլար կէլմէեէ պաշ-
լամը տուր:

Էնգարէ վիլայէթիին պու-
սէնէ աշարը ումուլմիեէսի 47,000
քիւսուր լիրա ֆազլա իլէ իհալէ
գըլընմը տուր:

Պէրլին սէֆարէթի Սէնիեէսի
միւթիլնալը ստպըզը Օսման Շիւք-
րի էֆ. հազրէթիլնէ Ալմանիա
աէվլէթի տարաֆընտան 2նճի թիւթ-
պէտէն էկլընմ, վէ Պէլիլատ սէ-
ֆարէթի Սէնիեէսի մասալաթիւ-
ղարըղընտա պուլունմուշ օլան Ֆէթ-
հի պէյէ Սըրպիա հիւքիւմէթի թա-
րաֆընտան 2նճի թիւթպէտէն թա-
գօվօ վէ Եաֆա ճիւզարընտա գա-
րաեա օթուրան Սինէլէյ նամ Ֆը-
րանսըզ վաբօրունտէն էմիր թահսի-
լինտէ խըտմէթի սըպգաթ իտէն
Արգաաի վաբօրու գաթթանը գալ-
մադամ Ֆաիդ պէյէ Ֆրանսա տէվ-
լէթի թարաֆընտան 5իւնճի թիւթ-
պէտէն լէթիօն տ'Օնէօր նիշանլարը
իթա օլունմուշ տուր:

Սըր Էալար Վիւսընթ վէ գէվճէ-

սի իգմիրէ վասըլ օլմուլար տուր:
Պիր գալ կիւն գալաըզ տան սօնրա
Ալմանա կիտէճէքիլէրի միւթէթիւլ
տիր:

Մ. Վալօրի Տի. Էոնըր ումուլմէ
իտարէսի միւթարըղընտ թալիլն, վէ
իտարէնին ինչա իթտիլէճէկի եէնի
էպիլիեէնին ինչաաթը միւթարիլէյհի
էօհտէսինէ թէվտի գըլընմը տուր:

Հալէպտէ թրամալ ինչասը ի-
շին իմթիեադ թալէպիլտէ պուլու-
նան Ռէյիտ Մուլթրան էֆ. եւ, ի-
թիտարը մալիսին իսպաթ իթմէ-
տիքէ, իսթիտաըլլա իլթիլալ օ-
լունմաեաճաղը Շուրաի տէվլէթտէն
պիլտիլիլմիշ տիր:

Պիլիւմիլ տէվաթիլի բէսիլիե-
տէն սաթըն ալընաճադ. էչեաաան
ուսուլէն գալթար բէսիլ ալիզ օ-
լունմաճադ տուր:

Թէքէ-պալը ֆէլաքէթիլնտէն
տօլաեթը թահիլը իսթիլթադա ալըն-
մըշ օլան Մ. Թէտէքի իլէ Մ. Մալ-
րօգօրտաթօ՝ մէնսուպ օլտուղլարը
Ավսթրիա վէ իթալիա սէֆարէթիլ-
լինին թէքէմանլարը վէ վէթիլլէրի
Թընկըր Սիմօն էֆ. պէրապէր օլտու-
ղու հալտէ, միւթտաիլի ումուլմիլիք
մազալընտ պիլմիւրաճաա, էքզըլան
էպիլիեէնին քէնտի թարաֆլարըն-
տան ալիլէր իհալէ գըլընմը օլտու-
ղունտան, վէ քէնտիլէրիլն տօղրու-
տան տօղրուեա մէտիլլէրի օլմա-
տըղընտան պահալա, ալէյհիլէրիտէ
թաադիպաթը ճէզալիեէ միւթքիլն
օլմաեաճաղընը, վէ աաթիլ վազի-
ֆէ գարաընըն իթալըն պիլէր
գըլթա մուֆաաալթադըրիլ իլէ թա-
լէպ իթմիլլէր տիր: Մէզքիւր թադ-
րիլլէր, ուսուլէն ճէվապը վէրիլմէք
իւզրէ, միւթթէնթիլիք հէվալէ ի-
տիլմիշ, վէ անտէն միւթտաիլի ու-
մուլմիլիք աաիլէսինէ հէվալէ գը-
լընմը տուր:

Պօլվատին վէ Ազիլիէ գալալա-
րը տալիլլէտէ հալտուլուգ ի-
տէն էչքընաի մէշհուրտէն Քէմիք
օղլու իլէ բէթիլլէրիլնտէն Վէլի օլ-
լու իսմալիլն կէչէտէ Պօլվատին
գաղապընըն կիւլ-Գարապաշ գարի-
եէսինտէ պաստըրըլարադ, պու-
լարտան իսմալլ մէճուհէն տէր-
տէսթ օլունմուշ, վէ բէիսի էչքը-
եա Քէմիք օղլու ումուլղունտան
եարալանմը օլտուղու հալտէ, ֆիլար
իթտիլիլնտէն, թէհարիաթ վէ թաա-
գիպաթա տէվլամօլունուպ, մահէլ-
լինտէն իշար օլունտուղունտա նէզա-
րէն, էչքընաի մէքուլմէ կէչէն օ-
գուստուտէն 30նճու բազար կիլէ-
սի Պօլվատին գաղապընըն իսհաթըլ
նահիլէսիլլէ Ալլէհիլի հուտուտու
միեանընտա Ազիլիլի հաճի Գա-
սըմ օղլու Հիւսէյիլին չիթիլիլինէ
կիտէրէք, պէյլմիլթէթ իթմէլլէրի
իւզէրիլնէ, չիթիլիք սահիպի թա-
րաֆընտան մէքուլմ Քէմիք օղլու
էօլիւ վէ բէթիլլէրիլնտէն իքիսի
եարալը վէ տիկէր իքիսի սալիմ օ-
լարադ տէրտէսթ իտիլիպ, Ալլէ-
հիլի գաղապընա նազը օլունմուշար
տուր:

Տիւն Գալլօնճու գուլլուղունտա
պիր տօղրամաճը տիւքքեանը միւհ-
թէրէք օլմուշ տուր:

ՍԱՐՐԱՅԻՅԷ

Մէթալիք եէրինէ 20, 10 վէ 5 բա-
րալըգ օլմադ իւզրէ կիւլմիշ ուֆազըգ
տարալը՝ տաիլիլ մալիլէտէ միւթէլէք-
քիւլ քիւսուրաթ գօթիլիլնտէ թարա-
ֆընտան թէգէքքիւր իտիլմէքտէ օլ-
տուղու իշիտիլլէ տիր:

Իքիլիք վէ դրուլլուգ օլմադ իւզրէ
կիւլմիշ ուֆազըգ տարալը իշին գէվա-
թը մալիլմէտէն միւթէքքիւլ օլարադ
տաիլիլ մալիլէտէ ինիլատ իտէն գօ-
միսիս իքմալը միւթաքէրաթ իլէ մազ-
պաթաընը մէքիլի ալիսինէ թադտիմ
իթմիշ օլուպ, պու պապտէ ալընտա մա-
լիւմաթա կէօրէ, ինազիլիլի ճէլիլէ հի-
սապընա օլարադ Զարպիսանէտէ 100
պիլն լիւրալըգ ուֆազըգ տարալը մու-
գարէր պուլունմուշ, վէ Օսմանը պան-
գասը տալիլ մէսարիլի քէնտիլնէ ա-
եիտ օլմադ իւզրէ ալընա 100 պիլն լի-
րալըգ ուֆազըգ տարալը իշին միւթաա-
տէ օլունմաընը իսթիլլամիլլէ միշ տիր:
Պանգաընըն պու թալէպիլնէ գարըն գօ-
միսիլնտա նէ գարար վէրիլիլի հէնուգ
մալիլմ տէյիլ տիր:

Հիսապաթը տէրտէսթիլ թէսիլի պու-
լունտա Սօսիլթէ թէնէյալ պանգասը,
բազար իրթիլի կիւնիւ Պապը Ալիլէ
պիր մէմուր կէօնտէրիլ, պանգաընըն
թէսիլիլի հիսապաթընա տաիլիլ նաֆիա
նէզարէթիլնէ թադտիմ իլէտիլիլ իսթի-
տանմէնին մազամը Սաաարէթիլլէգա-
ճա նազարը տիքգաթա ալընմաընը իս-
թիլլամ իլէմիշ տիր:

ԳՕԼԷՐԱ

Օտէսաաան 15 սաաթ մէսաֆէտէ
քեալին պիր մահէլլտէ գօլէրա իլ-
լէթի գուհուր իթմիշ, վէ էրգ-
րուլմ վիլաեթիլ տալիլլինտէ Բա-
սինլէր գաղապընըն Վէլի-պապա վէ
Ալի-ճիլէր գարիլիլլէրիլնտէ իսաթա-
լըգ գուհուր իսպէր ալընտըղընտան
թէտապիլլի լալլմէիլ սըհհիեէնին
իթիլիլադ վէ ինթիմալ իլլին կէօնտէ-
րիլլէն ալթըպաընըն վէրտիլլէրիլն
բալ մէալիլնէ նէզալէն, մէքքիւր քէյ-
լէրտէ օգուտ. 18տէն սեպա. 2եէ
գատար 102 վէֆիեաթ օլմուշ, վէ
նէֆիսի էրգընուտա Շէյիլլէր մահէլ-
լէսինտէ պիր աաթմիլն գօլէրաեա
թուլթուլարադ վէֆաթ իթմէթիլ իւ-
զէրինէ, ֆէննէ թաթպիլ էն խանէօի
մուհաֆադա թահիլընա ալընմը,
վէ էվլէլէն իսաթալըգ գուհուր իթ-
միշ օլան մէքէգիլ վիլաեթիլնէ իսպի
թօրթօմ գաղապընըն Թէքիլլէր,
ճանիլ վէ Ալվաթ գարիլիլլէրիլնտէ
վիւղուաթ օլմաեալ, իսաթալ պու-
լունտա 6 քիլի տալիլ իֆադաթա
եիւլ թուլթուլ, վէ նէֆիսի թրապի-
զօնտա սեպա. 8տէ գօլէրաեա
վիւղուաթ օլմաալը կիպիլ, մահալը
սաիլէտէ տալիլ ալլալը սըհհիեէ
պէր քէմալ օլուպ, եալլընը Սինօպ
թէհաֆիլիլլէրիլնտէ մէմուրլուղուն-
տան վիլուտ իտէն սեպա. 8 թա-
րիլլիլ պիր թէլիլլարաֆիլմէտէ,
իտարէի Մալիսուսէնին Բարիս վա-
բօրու իլէ Եօլնուլարընա բրաթիլլէր
վէրիլլէրէք, լուսուլմ սըհհիեէլլէրի
թահիլլ օլունմադ տա վէ պիր թա-
րաֆտան տա Եօլնուլար վաբօր տէ-

րուլինէ կէօնտէրիլմէքտէ օլտուղու
հալտէ, ալարալընտա 12 եալլընտա
պիր գըլ չօնուղունըն գօլէրաեա
թուլթուլ կէօրիլմէթիլ իւզէրինէ,
տէրհալ վաբօր գարանթիլնա ալթը-
նա ալընտըլ կիպիլ, Եօլնուլար տա-
լիլ Նիս քէյիլնէ եէրլէտիլլէրէք
ալընա չէտիլտէն գօրտօն թահիլընա
գօլունմուշ տուր:

Գարա տէնիլլին Անտալու սէվա.
հիլլինտէքիլ իմանլարընտան Պուլա-
րիլթան իմանլարընտա կէլէճէք ու-
մուլմ սէֆալինին 11 կիւն գարան-
թիլնտա թապիլ թուլթուլունտա
Պուլարիլթան էմարէթիլ թարա-
ֆընտան գարար վէրիլլէրիլնտէ
Գօլէրաեա տալիլ ալընտան թէլիլլարա-
լար տուր:

Պէրլին 19 սեպա. 2աղէթալա-
րըն պէնտընա կէօրէ, Համպուրի-
տան կէլէն 2 քիլի գօլէրաեա թու-
լուլուպ իսաթալիլնտէ նազը օ-
լունմուշար տուր:

Պէրլին 20. Պու կիւն պուրատա
գօլէրատան 15 եէնի վուգուաթ
վէ 1 վէֆիեաթ վէ ալիլն Համպուրի-
տա 206 վուգուաթ վէ 105 վէֆի-
եաթ վէ Ալիլնտա 17 վուգուաթ
վէ 8 վէֆիեաթ, վէ Շիլլէթիլնտէ
4 վուգուաթ վէ 1 վէֆիեաթ վազը
օլմուշ տուր:

Համպուրի 20. Պու սօն կիւն-
լէրտէ գօլէրա վէֆիեաթը բէյտէր
բէյ ազալմադտա օլմաալընտան նա-
շի գօլէրա իսաթալընըն տիւղիլիլ
սինմէք իւզրէ պուլունմաաղը իւ-
միտ օլունմուշար:

Բարիս 20. Տիւն Բարիս վէ հէ-
վալիլլինտէ 38 վուգուաթ վէ 17
վէֆիեաթ վէ Հալլընտա 6 վուգու-
աթ վէ 6 վէֆիեաթ վազը օլմուշ
տուր:

Գրադօլիա 20. Տիւն գատար
գօլէրատան 10 վուգուաթ վէ 5
վէֆիեաթ օլմուշ տուր:

ՊՕՐԱ

Պու կիւն Մուսէվիլլէրէ պալարա՝ օլ-
մադ միւնաաիլթիլլէ, Գալաթա պօր-
սաթը գալալը տուր:

ԲՕԳԱՄՊՕԼ

ԵԱՌՏ

ԲԱՐԻՍԻՆ ՂԱՐԻՊ ՎԱԳԵԱԼԸ

Հաֆիլատա 32 սահիլլէրիլն իպարէթ
վէ քէնտիլ թէրհէթիլլէ օլարադ մաթ-
պաալըգտա թապ օլունմուր զաեթիլ կիւ-
զէլ պիր բօման տուր:

Պու հաֆիլա 10նճը ճիւզիլ նէլը օ-
լունտու:

Պէլլէր ճիւզիլ 40 ԲԱՐԱԵԱ ՏԵՐ:
Սաթըլը. Մաթպաալըգտա, վէ
Պէյօղլու վէ Բանկալիլ թիւթիլնէ
տիւքքեանլարընտա,

Իսթանպուլտա, սուճու Պօղոս վէ Թա-
կըր ազալարըն տիւքքեանլարընտա,
վէ պիլիլիլ վէ զաղէթա միւլլէլլէրիլ
եէտիլնտէ:

Թալլալար իշին պէհէր 32 սահիլլէ-
լիլ ճիւզիլ 5 թանէսի, եանի 160 սահիլ-
լիլլէր բօթա իւճըլթիլ պիլլէ սիլու օլ-
մադ իւզրէ 6 լիլլէր տուր:

Թալլալարտան տօղրուտան տօղրու-
մաթ պաալըգա միւրաճաաթ օլունա:

— Իմո՛ւ, պէ՛ն, եանի Պաղգարա, ալե՛մ նազարընտա
գալալ ու մերհամէթ թաշըմանն պիր գատըն օլտուղու՛մ
հալտէ, հագգընըղտա իզհարը մուհապպէթ իտէլիտէն պէ-
րու գատընըղտէն էն խալըխահը օլտու՛մ, վէ զանն իտէրիմ
քի, էկէր պէնի սէվէրսէնիզ, նամուսուլու պիր գըզ օլտաղըմ:

Ֆէրնան պաշընը էլիպ ճէվապ վէրմէտի. Պաղգարա տա,
— Ֆաղաթ մատտէ պու խուսուսա տաիր օլմանըպ, սիզէ
տաիր տիր. սիզի գուրթարմագ լազըմ տըր. իմո՛ւ պէնի
տինլէեհին, տէտի:

Պաղգարա, կէօղլէրի եաշարմագ տէրէճէսինտէ միւ-
թէէսսիր օլան սէտաւընա մէթանէթ վէրէրէք, շու եօլտա
քէլամընա տէվամ իլլէտի:

— Մօնսիէօ Ֆէրնան, իլք տէֆա սիզի կէօրտիւկիւմոնէ,
գըզգարընտաշըմըն բէնլիքէսինտէ իտիմ. սիզտէ քէնտի բէն-
լիքէնիզտէ իտինիզ. Պէնիմլէ կէօրիւշմէտինիզ, պանա պաղ-
մատընըզ, պէլքի տէ պէնի կէօրմէտինիզ, լաքին երնէ պէն
սիզի կէօրիւր կէօրմէզ, քէմալը շիտտէթլէ սէվտիմ, վէ
օլ վաղըթտան պէրի տիր, պու աշգ ու մուհապպէթ՝ գալ-
պիմի, ֆիքրիմի, վէ պիւթիւն հաեաթըմը իսթիլա իթտի:
Կէօրիւն օրմուսուլուզ, պէնիմ կիպի, միլիօնէլլէրի գարըն-
սընտա էսիր իտէն, նիշէ շաշգընըղտը՝ թապանճա իլէ թէլէֆի
նէֆսէ սէվգ իլլէեհին պիր գատընտա մուհապպէթ հասըլ
օլուր իսէ, օ գատըն մէճնուլն առտ իտիլիր...

Պաղգարա թէքրար տիզ չէօքտիւ. Ֆէրնան իսէ, պիր
էրքէյին՝ սէվմէտիկի պիր գատըն թարաֆընտան պիլէ աշգ
ու մուհապպէթ ասարընա թէսատիւֆ իթտիկինտէ հիսս
իտէկէլտիկի զուրուրիեթլէ մէզպուրէեք պաղմագտա օլուպ,

— Պիշարէ գատըն, տէտի:

— Պէնի աճըմանընըզ, չիւնքի պէն աճընմանա լաեք
տէյիլիմ. պիլաքիս թահգիրինիզէ չաեքսթէեհիմ:

— Մատամ, էկէր մատտէ պու իսէ, սիզէ աֆվ իտէրիմ:

— Տիւնլէեհին, տիւնլէեհին. պիր կիւն գըզգարընտաշըմ
պանա, սիզին էվլէնէճէկինիզի սէօյլէտի:

իշիթտիքէ, թէքմիլ վիճուտինտէ պիր սատէմէ հիսս իլլէ-
մէքտէ իտի. Նիհաեթէթ մէզպուրէ, տէհէթի ազիմէ իշինտէ
օլարագ, Ֆէրնանըն նագլ իտիլմիշ օլտուղու գօղուշա կիրտի:

Պաղգարանըն օրանա տուխուլի էսնասընտա, Լէօն Բօլան
իլլէ Մ. տը ֆէրկազ, մէվգուլը մէրգուլու, եագընտա իեա-
տէի նամուսու իլէ հապսխանէտէն գուրթուլաճաղը խուսու-
սընտա միւպհէմ պիր իւմիտ վէրէրէք, հէնուզ նէզտինտէն
մուֆարագաթ իթմիշլէր իտի: Պիշարէ տէլիգանը հապսխա-
նէտէ օլտուղու կիւնտէն պէրու, նէվիմա մանէվի պիր ուեու-
շուգլուղա թապի օլմուշ օլմասըլլա, կէօրտիւկիւ էլեա վէ
իշիթտիկի սէվէր գարընտա հէման տուլղուսուզճա տալ-
րանըր իտի:

Իմո՛ւ մէզպուրէ՝ Ֆէրնանըն պաշընը պիլէ գալտըրմասընա
մահէլլ վէրմէեքէրէք, անըն գօղուշունա կիրիպ, պու գօղու-
շուն հէր ճիհէթինի վէ էլեաընը կէօղտէն կէլիլմէքլէ պէ-
րապէր, իսթէտիկի կիպի տէ մէրգուլու թէտգիգ վէ թէ-
ճէսսիւս իթտի:

Պիշարէ՝ տիրսէկինի գարեօլասը իւզէրինէ տաեաթմըզ վէ
պաշընը իքի էլլէրի տէրուինէ ալմըշ օլարագ օթուրմուշ
իտի: Սաշարը տաղընըզ, հալ ու հարէքէթի թաղաթըզ,
քիսվէթի մէյեուս վէ միւզտարըպ օլմասըլլա, օլ կիւնահեար
գատըն կէօղլէրի եաշարմագ տէրէճէսինտէ միւթէէսսիր օլ-
տու, վէ նէօպէթ ճիհին օրատան չէքիլիպ գաբուեու գաբամասը
իւզէրինէ, մէզպուրէ, Ֆէրնանա տօղրու պիր գաշ առըմ ալա-
րագ, պօղազընա սարըլտը:

Ֆէրնան, մէմուլին զայրի օլան պու հարէքէթտէն սար-
սըլարագ, ուեուշուգլուղու զաիլ օլուպ, պաշընը գալտըրտը,
վէ Պաղգարաըն թանըմասը իւզէրինէ ըէֆը սէտա իթտի:
Պու սէտա՝ մահպուլարըն տօթ սիմասը կէօրտիւքլէրինտէ
ըէֆ իթտիքլէրի մէսէրէթ սէտասը օլուպ, լաքին իլք հէե-
ճանը կէլինճէ, առաւվէթ վէ պուզզ հիսսի գաիմ օլուպ,
Պաղգարաըն, մահզա քէնտի մահվընա սէպէպ օլմուշ, նա-
մուսուլու պէրպատ իթմիշ, վէլ հասըլ խանէսինտէ տէրտէպթ
Ա—131

վատ իթտի. օ քիման սիզի տէ կէօրմէք իսթէեօրտու. գըզ-
գարընտաշընըզ Սըրիզին Նիշանըսը իլէ պէրապէր պուրանա
կէլտի, վէ սիզին մուվասըլէթինիզտէն ազէվվէլ պուրատան
կիթտի:

- Իսմի նէ՞ տիր:
- Դօնթ տը ֆէրկազ:
- Քէնտիսինի նէ՞րէտէ կէօրէպիլիլիմ:
- Քիւլթիւր-Սէնթ-Դաթէրին սօգաղընտա քեային քէն-
տի իգամէթ կեահընտա:

Պաղգարա՝ Ֆէրնանըն ալընտան պուս իտէրէք,

— Պիզղաթ սիրգաթ ֆիլի իլէ իթհամ պիլէ իտիլէմ,
եհին սիզին պէրաթթինիզի իսպաթ իտէճէեհիմ: Ինշալահ պիր
կիւն իքիմիզտէ սըր վիլիամտան ինթիգամըմըղ տըրըզ,
տէտի, վէ քէմալը աղամէթլէ, գալպինտէ տալի պիր հիւսնի
թէէսսիր օլարագ օրատան մուֆարագաթ իթտի: Ջանն
իտէրսին քի, աշգը, պիզղաթ քէնտի նազարընտա քէնտիսինի
սալիհէ չըգարմագտա իտի:

Պաղգարա, գալթիեք նազըրընըն նէզտինէ թէքրար
կիրիպ, քէնտինին մալիւմաթըլլա Ֆէրնանտան իշիթտիկի
վաղըալարը պէեան իլլէտիկինտէ, իշին ըէնլի, նազըրը միւ-
մաիլէյին էֆքեարընճա պիւթիւն պիւթիւն թէպտիլ օլտու:
Պիր հաքիմ, հէր կիւն Նիշէ նիշէ պիւեիւք միւթթէհիմլէրի,
մազնուլարը իսթիճվապ իթմէլի իթիեաու իթտիկի հալտէ,
քէշֆիեաթը մանէվիեքսինտէ նատիրէն եանըլըր, վէ ինսանըն
քիսվէթինտէն՝ անըն միւթթէհիմ օլուպ օլմասըլընա վաղըֆ
օլապիլիր: Կէնճ գատընըն մէզքիւր սիրգաթ աղվիեաթընտա
գաթան մէտիլիլ պուլունմատըլընը անլամագ իշին իսէ,
անը միւտտէթի մէտիտէ թէտգիգէ լիւզուլ օլմատը-
ղը կիպի, մէզքիւր սիրգաթտան տօլաեք Ֆէրնան Բօշէ ալէյ-
հինտէ բէք աղըր էմարէլէր պուլունմագլա պէրապէր, անըն
տալի պու իշտէ պէրիւզղիմիլ օլտուղու խուսուսուլու գապ-
թիեք նազըրը գանն իթմէկէ պաշարը, Շուրանը պէեան ի-
տէրիգ քի, նազըրը միւմաիլէյ, մազնուլու նէ՛ կէօրմիւշ վէ

Ֆէրնան, սարսըլարագ, ֆաղաթ թէրէտտիւտէ,
— Սի՛զ միսինիզ... սի՛զ միսինիզ... տէտի:
— Պէն եալընըզ տէյիլիմ. պէն վէ օ պիրիքտէեհիզ:
— Օ քի՛մ տիր:
— Սըր վիլիամա իսմինտէ պիր ալապ, պիր ճանվէր տիր:
Ֆէրնան, իշպու իսմի իշիթմէսինտէն տօլաեք թէաճճիւպ
իտէրէք,
— Քիմ օլտուղունու թանըմաեօրու՛մ, տէյի պէեան
իլլէտի:

— Շիմո՛ւ անլաթըրմ. էվլէնէճէկինիզի խապէր ալտը-
ղմ կիւն գըզգարընտաշըմըն խանէսինտէ իտիմ: Պիլիսինիզ,
օ կիւնիւ սիզի սէլամատըմ: Սիզ տիշարը չըգտընըզ, պէնիմ
տէ արապամ՝ պուլունտուղունտան, սիզի թաաղիպ իթտիմ:
Ֆէրնան թէաճճիւպ ալէամէթի կէօսթէրտի:

Պաղգարա. - (սէօղիւնէ տէվամ իտէրէք.) Սէն-Լուի սօ-
գաղընա գատար արգանըղտան կէլտիմ, վէ էվլէնէճէկինիզ
գըզըն իսմի էրմին, վէ բէտէրինին իսմի Մ. տը Պօքրէօ օլ-
տուղունու օրատա խապէր ալտըմ:

«Պին տիւրիւ միւլահաղաթ իլէ ֆիքրիմ մէշուլ օլտու-
ղու հալտէ էվիմէ ալտէթ իթտիմ, ֆաղաթ իզտիվաճընըզ
մէն իտէճէք եօլտա միւլահաղատա էլան պուլունմաեօրտու՛մ:

«Սապահա գատար ուեուեամատըմ, վէ քէնտի քէնտիմէ
իսմինիզի թէլէֆիլիզ իթմէքտէն տուր օլմատըմ:

«Իրթէսի կիւն եաթագտան գալգաղըրմտա, պանա պիր
ատէմ, եալոստ տահա տօղրուսու պիր շէյթան կէօրիւնտիւ:
Իսմի սըր վիլիամա իտի:

Ֆէրնան. - Ֆաղաթ պէն օ առէմի թանըմաեօրու՛մ:

Պաղգարա. - Տուրուն. օ շէյթան պանա, սիզ Ֆէրնանը
սէվիեօրսուլուզ, պէն տէ մատմաղէլ տը Պօքրէօեու սէվէ-
րիմ, տէտի:

Պաղգարանըն իշպու իֆատէսինի իշիթմէսի իւզէրինէ,
Ֆէրնանըն լէհէէսի սօլտու վէ մէզպուրէ, քէլամընա տէվամ
իտէրէք,

գլխին մը պիտի գատնէ հալինտէ կէտընալ, կէտի երկէքէք, հիւզն ու քէտէր իլէ,

— Պուրաւա գատար պէնի թաագիւ իթմէհէ՞մի կէտի-նիդ, տէտի:

Պագգարա՝ Ֆէրնանըն քէնտիսինտէն նէփրէթ իթմէհէ՞մի անլատը իսէ տէ, պու եօլտա պիր գապուլիսէթէ թէսա-տիւֆ իտէճէկինի զաթէն հիսս իթմիշ օլտուղունտան, միւ-թէսսիր օլմատը:

Ֆիլվադը Ֆէրնան, նէ կիպի միւտհիշ պիր հիլլէտէ տիւ-չար օլտուղունտ տէրք իտէմէհիւ, Պագգարաեք տա քէն-տինի թաագիւ իտէնլէրտէն ատտ իթմէսի թապի իտի: Լաքին կէնճ գատնէ մէրգուսուն էլինի թութմաեա սայ իտէ-րէք, հէեէճան իլէ:

— Մօնսիէօ, պէնի տինլէտէճէկինիդէ էմինիմ, չիւնքի պէրաէթինիդին իսպաթընա մէտար օլաճագ վասըթալարը սիդէ պէեան իտէճէհիմ, տէտի:

— Տիմէք միւթթէհիմ օլմատըղմը թէսլիմ իտիւօր-սունուդ:

— Էվլէթ էվլէթ. հաթթա միւ թթէհիմէրին իսմիէրինի տէ պիլիլիմ:

— Սի՛ւմի... պէլքի...

Ֆէրնան պու սէօղիւ՝ սէրթէճէ վէ զալիմանէ թարղտա իրատ իթտիկինտէն, Պագգարա պաշլըն էլլէր տէրունինէ ալլալ, հընչլըրտաեարադ:

— Սիւպհան Ալլահ, պէնի անլէրին րէֆիդի թէօհմէթի զանն իտիւօր, տէտի:

Մէզպուրէ պու սէօղլէրի քէտէր վէ իսթիգամէթլէ իրատ իթտիկինտէն, Ֆէրնան սարսըլտը, վէ զաեէթ լաթիֆ պիր սէտա իլէ:

— Տիմէք սիդ պէնի մահվ իթմէտինիդ, տէտի:

Պագգարա. — (սոն տէրէճէ մուհապպէթ հէեէճանը իլէ.) Պիր քիմէ, սէվտիկի ատէմի մահվ իտէ՛ր մի:

Պատէհու մէրգուսուն, Ֆէրնանըն գարչընտա տիդ չէօ-

քիւպ, կէօղլէրի եաչարմիշ օլտուղու հալտէ, անը թէճէսսիւս իթտի, վէ միւթէագըպէն եալաշ սէտա իլէ:

— Տիմէք սէնի պիր մէվգըլի ալիէ կէթիլմէք իսթէտի-կիմի պիլմիւօրտուն, աէյի պէեան իլլէտի:

Մէրգուսուն պու սէօղլէրի սէօղլէրէն, օլ տէրէճէ իզհարը աչգ ու մուհապպէթ իտիւօրտուն քի, Ֆէրնան միւթէսսիր օլտարագ մէզպուրէրի աեաղա գալտըրտը, վէ ճէվապա աղաղլէ:

— Մատմ.քի պէնի սէվտիկինիդի պէեան իտիւօրտուն-նուդ, պէնի մահվ իթմէք իսթմէնիդ միւթիլիսիդ օլտուղու-նու հիսս իտիւօրտուն... ֆագաթ էսաօը մատաէրի իյզահ իտին, սիդի տինլէտէօրում, տէտի:

Պագգարա. — (տէլիգանլընն էլլէրինի թութարագ.) Ֆէրնան, Ֆէրնան պէնի տինլէմէք իսթէրմիսինիդ:

— Էվլէթ, սիդի տինլէտէօրում:

— Օ հալտէ, սիդտէն սէվլիլմէհէ լաեք օլմատըղմ, վէ ալլէագը պօզուգ դըղլար սըրասընտա պուլունտուղում ճի-հէթլէ, սիդէ մուհապպէթիմ օլտուղունտ պէեան իթտիկին-տէն նաչի պանա աֆվ իտին: Լաքին հարէքէթի վագըամը անլամանըլ իլին, օ հարէքէթիմի սիդէ իգըար իթմէթլիլիմ լազըմ տըր:

Ֆէրնան՝ Պագգարաեա պագմագտա օլուպ, անը օլտէրէճէ կիւզէլպուլմագտա իտիլքի, էրմինի ունուտարագ, Մօնսիյ սօ-գաղընտա Պագգարանըն նէղտինտէ կէչիլմիշ օլտուղու մուհի-պի մէֆթունիէթ պիր գալ սաաթը իսթըրլամագտա իտի: Կէնճ գատնէ իսէ, քէսիք սէսլէ իֆատէսինի շու եօլտա իլէրի կէօթիլարտիւ:

— Տի՛նլէնն, տինլէնն, պէն ալլագ պիր գարըեքմ, լաքին հագըղի աչգ ու մուհապպէթ՝ ալլէագը պօզուգ օ-լանլարը հիւսնի ալլէագ եօլունտ կէթիլքի, վէ ճէնապը Ալլահ՝ էհիլ մուհապպէթին խէթա վէ թագսիրաթլարընա աֆվ պուլունտուր տէրէր:

Ֆէրնան, միւթէսսիր պիր հալ իլէ:

— Հագգընը վար ալլ, աէյի պէեան իլլէտի:

— Սըր Վիլիամըն արգասընտան տիկէր պիր ատէմ կէլ-տի քի, օ տա Մ. տը Պօրրէօ իտի, տէյի պէեան իլլէտի:

Ֆէրնան. — (հէեէճանընտան նաչի սէսի տիթրէհէքէք.) Օ՞ մու:

— Էվլէթ, Մ. տը Պօրրէօ գըղգարընտաշըմա աշըգ օլ-մուշ իտի... իշթէ օլ վագըթ, — տիկէքէք վէ մահճուպիսէ-թինտէն նաչի երկդիւ գըղարարագ կէնճ գատնէ սէօղլինիւ իքմալ իթտի, — օլ վագըթ, սըր Վիլիամս տէնիլէն օ չէյլթան պիլմէմ պէնիմէն նէ՞ կիպի զէհիլլի լիսան գուլլանտը, պիլ-մէմ.քի պանա նէ՞ սէօյլէտի, վէ քէնտի սէօղլէրի պաշըմը նա՞սըլ տօլանտըրտը, պիր սաաթ սօնրա, պէն, գըղգարըն-տաշըմ Սըրիդի օ ատէմէ սաթտըմ, շու շարթ իլէ քի, սիդ քէնտի գըղը իլէ էվլէնէճէք օլտուղունտը հալտէ, պու Պթա-սալվուրունուզա քէնտիսի մանի օլաճագ իտի:

Պագգարա քէլամընը քէսիպ, հընչլըրտաեարա պաշ-լատը:

Ֆէրնան, մէզպուրէնն էլինի թութարագ,

— Սիդէ աֆվ իտէրիմ, տէտի:

— Խայր, պանա հէնուզ աֆվ իթմէնին. սիդէ հէր շէյի սէօյլէմէտիմ: Սըր Վիլիամս, պանա, սիդէ խիթապ օլտարագ պիր մէթթուպ եաղտըրտը, պու մէթթուպտա, կիւեա չօգ-տան պէրու պէնիմ աչըքըմ օլմուշսունուզ տուրքի, սիդին իլէ թէքլիֆսիդէ պիր լիսան գուլլանտարագ, էվլէնսէնիդ պի-լէ, պէնտէն այրըմաեաճաղընըլ խուսուսընտա կիւեա պանա իթմիշ օլտուղունտը վատը տէրաթթըր իտէրէք, զէվճէնիդ օլաճագ գատընը իսթիհզա իթմիշ իտիմ:

Ֆէրնան, պու սէօղլէրտէն իշի եալաշ եալաշ անլամաեա պաշլաեարագ,

— Սիդ պու մէթթուպու եաղտընըմը, տէյի սիւալ իթտի:

— Էվլէթ, եաղտըմ վէ Մ. տը Պօրրէօեա վէրտիմ: Մ. տը Պօրրէօ տա, թաամ իթմիշ օլտուղունտը ագչամը, օ մէթթուպու իսլընըն իւզէրինէ տիւշիւրտիկինտէն, մու-

ֆարագաթընըղտան սօնրա պուլունտուշ, վէ մատմագէլ էր-մին տէ օգուսուն...

Պու սալիւմաթը իշիթտիկինտէ, Ֆէրնան, երտըրըմտան վուրուլմուշճապընա միւթէսսիր օլտու, վէ էրմինին՝ քէնտիսի իլէ գաթը միւնաթիպէթ իթմէք իւզըն պիր լիսանը պարի-տանէ իլէ եաղմիշ օլտուղու մէթթուպուն սէպէպինի օլ վա-գըթ անլատը:

Լաքին կէրէք Ֆէրնան իլին վէ կէրէք Պագգարա իլին անլաշլամաեան պիր հալ վար իտի իսէ, օթուզ պին ֆրանգ մատտէսի, վէ պու մէպլաղը հալլի օլան ճիղտանըն՝ մէրգու՝ տէլիգանլընն էլպիսէսի ճէպինտէ պուլունտաը քէյֆիլիէթի իտի:

Շիւպհսիդ պու շէյլէր, Մ. տը Պօրրէօնուն շէրիլիթէօհ-մէթի պուլունտան սըր Վիլիամսին իշի օլուպ, Պագգարա պու էշլաաը մուզիլլէնին շէրիք օլտուգլարընա թէմամիլլէ իս-քեաթ օլմուշ իտի իսէ տէ, պունտ տաիր էլտէ իսպաթ եօգ իտի:

Մէզպուրէ, Ֆէրնանա խիթապէն,

— Հէր նէ օլտա, սիդի գուրթարաճաղըմ, վէ օ իքի ալ-չաղը մուվաճէհէ իթտիլէհէլիմ, տէտի:

Ֆէրնան. — Լաքին պիրի էրմինին բէտէրի տիր:

Պագգարա պու սէօղլի իշիթտիկինտէ պաշընը էյոթի, վէ եանագլարընտան աշաղը Ֆէրնանըն էլինէ իքի տաճլա կէօզ եաշը տիւշտիւ: Պատէհու եալաշ սէտա իլէ:

— Հագգընը վար տըր, սիդ անը սէվէրսինիդ, տէտի, վէ իլալէթէն տաիլի, — Պէյիս եօգ տուր. սիդի գուրթարա-ճաղըմ, իլլէտիլիմ խէթտը թաթիր իտիճէլիմ, վէ էլէր սիդ մէսուտ օլուր էսէնիդ, պէնիմ ճէվը ու իլլթիրապըմտա օ նիսպէթտէ էքսիլմիշ օլաճագ տըր, տէյի պէեան իլլէտի:

Ֆէրնան, գօնթ տը ֆէրիպըն վիդիթաընը, վէ «Պագ-գարաեք կէօրմէք լաղըմ տըր» սէօղլինիւ մէրգուսուն պիր գալ քէրրէ թէքըր իթտիկինի խաթըրաեարագ,

— Տի՛նլէնն, տիկէր պիր քիմէն պէնի գուրթարաճաղընը